

外賣熱線 Takeaway Hotline: 2829 7980

## 冷盤、前菜 Appetizer

	糖心皮蛋酸薑 Preserved Duck Egg with Pickled Ginger	\$ 88
-	五香鴨舌 Marinated Duck Tongue with Five-spice	\$178
	花雕醉豬手 Pork Knuckle in Chinese Yellow Wine	\$178
	花雕醉雞 Chicken in Chinese Yellow Wine	\$188
	香煎花雕醉雞 Pan-fried Chicken in Chinese Yellow Wine	\$198
	川味口水雞 Chicken in Chilli Oil Sauce	\$188
	蒜泥黃瓜 Cucumber tossed with Garlic	\$98
	蒜泥白肉 Pork with Garlic & Chilli Sauce	\$178
	黑松露鮮菌素鵝 Deep-fried Bean Curd Sheet rolled with Wild Mushroom and Black Truffle	\$ 158
	陳醋海蜇頭 Jelly Fish tossed with Aged Vinegar	\$158
	椒鹽九肚魚 Crispy Bombay Duck Fish with Salted Chilli	\$ 168
	米椒伴木耳 Black Fungus tossed with Chilli	\$98
	七味脆豆腐 Crispy Bean Curd	\$98
	四喜烤麩 Bamboo Shoots and Broad Beans	\$88
	雞絲粉皮 Chicken with Bean Jelly & Peanut Sauce	\$108

### 燒味 Barbequed & Roast

	蜜汁靚叉燒 Barbequed Pork glazed with Honey	\$278
	化皮乳豬件 Roasted Suckling Pig	\$ 288
	掛爐燒鵝皇 Roasted Goose	\$ 258
	冰燒三層肉 Crispy Pork Brisket	\$ 208
	桶子豉油雞(半隻) Supreme Soya Sauce Chicken (half bird)	\$ 248
	燒味雙併 Barbequed Meat Combination	\$288
	乳豬燒味雙併 Roasted Suckling Pig and Barbequed Meat Combination	\$ 338
	湯、羹 Soup	
		每位/per person
1	杏汁燉白肺湯 Double-boiled Pork Lung Soup with Almond Juice	\$ 118
1	珍菌螺頭燉老雞湯 Double-boiled Sea Whelk with Wild Mushrooms and Chicken Soup	\$ 118
	金瑤白玉海皇羹 Bean Curd Soup with Conpoy and Seafood	\$ 108
	魚肚粟米羹 Fish Maw and Sweet Corn Soup	\$ 98
	番茄珍菌素羹 Tomato and Wild Mushroom Soup	\$ 98
	西湖牛肉羹 Minced Beef Soup with Crab Meat and Egg White	\$ 98
	酸辣海鮮羹 Hot and Sour Seafood Soup	\$ 98
	懷舊佛跳牆 Double-boiled Shark's Fin, Abalone, Fish Maw and Sea Cucumber Soup	\$ 388

### 魚翅 Shark's Fin

生拆蟹肉乾撈翅 Braised Shark's Fin and Crab Meat served with Bouillon on Side	每位/per person \$688
高湯燉鮑翅 Double-boiled Shark's Fin with Superior Soup	\$628
紅燒大鮑翅 Braised Superior Shark's Fin Soup with Brown Sauce	\$628
肘子菜膽燉翅 Double-boiled Shark's Fin, Sliced Yunnan Ham and Cabbage Soup	\$488
煲仔海皇排翅 Braised Shark's Fin Soup with Seafood in Casserole	\$488
燕 窩 Bird's Nest	
	每位/per person
黃耳竹笙燕窩羹 Braised Bird's Nest Soup with Yellow Fungus and Bamboo Pith	\$198
生拆蟹肉雞蓉燴燕窩 Braised Bird's Nest with Crab Meat and Minced Chicken	\$198
紅燒燴官燕 Braised Superior Bird's Nest in Brown Sauce	\$498
生磨杏汁燉官燕 Double-boiled Sweetened Supreme Bird's Nest Soup with Almond Cream	\$498

# 鮑、參、海味 Dried Seafood

		每 隻/per abalone
	蠔皇原隻二十頭吉品鮑魚 Braised Whole Yoshihama Abalone with Oyster Sauce (20-head)	時價
	蠔皇原隻二十五頭吉品鮑魚 Braised Whole Yoshihama Abalone with Oyster Sauce (25-head)	時價
	蠓皇原隻三十頭吉品鮑魚 Braised Whole Yoshihama Abalone with Oyster Sauce (30-head)	時價
	蠔皇原隻南非六頭鮑魚 Braised Whole South Africa Abalone with Oyster Sauce	\$238
17	蠓皇原隻澳洲三頭鮑魚 Braised Whole Australian Abalone with Oyster Sauce	\$600
	鮑魚汁炆日本關西遼參 Slow-cooked Whole Kansai Sea Cucumber with Abalone Sauce	每條/per cucumber \$238
7	蠔皇花膠扣玉掌 Braised Fish Maw and Goose Web with Oyster Sauce	每位/per person \$668
	鮑魚汁扣花膠(每件約三兩重) Braised Fish Maw with Abalone Sauce	每件/per piece \$980
	蠔皇花菇玉掌煲 Casserole of Goose Web and Black Mushroom with Oyster Sauce	\$250
	京葱爆刺參 Sautéed Sea Cucumber with Leeks	\$358
	桂花銀芽炒魚肚 Stir-fried Shredded Fish Maw with Egg and Bean Sprout	\$318
	酸辣海參煲 Casserole of Sea Cucumber in Hot and Sour Sauce	\$358

#### 海鮮 Seafood

	芝士黃金焗蟹蓋 Baked Crab Shell stuffed with Crabmeat, Onion and Cheese (製作需時 25 分鐘 / preparation time : 25 minutes)	每隻/per pi \$	iece 218
	百花鑲蟹鉗 Crispy Crab Claw coated with Minced Shrimp	每隻/per pi \$	iece 108
-	老乾媽甜酸菜炒雙蚌 Stir-fried Clam Duo with Sour Vegetable in Lao Gan Ma Chilli Sauce	\$.	268
	薑蔥美洲生蠔煲 Casserole of American Oyster with Ginger and Spring Onion	\$	298
	麻辣水煮魚片 Sliced of Garoupa simmered in Sichuan Chilli Broth	\$	338
	紅燒斑腩煲 Casserole of Garoupa's Belly with Bean Curd	\$	318
	芙蓉珊瑚蝦球 Sautéed Prawn topped with Crab Roe and Egg White	\$	358
	黑椒粉絲海蝦煲 Casserole of Shrimp with Vermicelli and Black Pepper	\$	338
	豉油皇煎海蝦 Pan-fried Prawn with Soy Sauce	\$	338
	黄金明蝦球 Sautéed Crispy Prawn coated with Salty Egg Yolk	\$	338
	XO 醬燒鱔球 Roasted Eel with XO Sauce	\$.	298
	北海道元貝皇(燒汁/鮑汁) Pan-fried Hokkaido Scallop (Gravy/Abalone Sauce)	每隻/per pi \$	iece 148

#### 牛、豬 Beef & Pork

惹味和牛尾煲 Casserole of Australian Wagyu Oxtail in our Chef's Sauce	\$398
清湯蘿蔔牛腩煲 Casserole of Beef Brisket and Turnip with Superior Soup	\$268
水煮滑牛肉 Slices of Beef simmered in Sichuan Chilli Broth	\$268
德陽金酸湯滑牛肉 Slices of Beef in Hot and Sour Golden Broth	\$268
黑椒牛仔骨煲 Casserole of Beef Short Rib in Black Pepper Flavour	\$278
蒜香安格斯牛肉粒 Stir-fried Angus Beef Cubes with Garlic	\$268
秘製海山骨 Crispy Pork Rib Marinated with Preserved Shrimp Paste	\$220
椒鹽焗肉排 Deep-fried Pork Rib with Salty Chilli	\$220
大澳蝦醬銀魚蒸肉根 Steamed Pork Fillet with Silver Fish in Preserved Shrimp Paste	\$178
菠蘿咕嚕肉 Sweet and Sour Pork with Pineapple and Capsicum	\$188
蜜桃生炒骨 Sweet and Sour Pork Rib with Peach and Capsicum	\$188
陳皮土魷剁肉餅 Steamed Minced Pork Cake with Squid and Dried Mandarin Peel	\$188
梅菜皇扣肉煲 Casserole of Pork Belly with Preserved Vegetable	\$230
	Casserole of Australian Wagyu Oxtail in our Chef's Sauce 清湯蘿蔔牛腩煲 Casserole of Beef Brisket and Turnip with Superior Soup 水煮滑牛肉 Slices of Beef simmered in Sichuan Chilli Broth 徳陽金酸湯滑牛肉 Slices of Beef in Hot and Sour Golden Broth 黑椒牛仔骨煲 Casserole of Beef Short Rib in Black Pepper Flavour 蒜香安格斯牛肉粒 Stir-fried Angus Beef Cubes with Garlic 秘製海山骨 Crispy Pork Rib Marinated with Preserved Shrimp Paste 椒鹽焗肉排 Deep-fried Pork Rib with Salty Chilli 大澳蝦醬銀魚蒸肉根 Steamed Pork Fillet with Silver Fish in Preserved Shrimp Paste 菠蘿咕噜肉 Sweet and Sour Pork with Pineapple and Capsicum 蜜桃生炒骨 Sweet and Sour Pork Rib with Peach and Capsicum 陳皮土鱿剁肉餅 Steamed Minced Pork Cake with Squid and Dried Mandarin Peel 梅菜皇扣肉煲

## 家禽 Poultry

	囊皇魚肚蒸滑雞 Steamed Chicken with Fish Maw and Red Dates		\$258
	風味辣子雞 Deep-fried Chicken with Chilli "Sichuan Style"		\$248
	鹹魚雞粒豆腐煲 Casserole of Chicken with Bean Curd and Salty Fish		\$198
	鮑魚炆滑雞煲 Casserole of Abalone and Chicken		\$328
	荔草香酥鴨 Deep-fried Boneless Duck coated with Taro Paste	壹隻 whole bird	\$528
		半隻 half bird	\$268
	脆皮龍崗雞 Deep-fried Crispy Chicken	壹隻 whole bird	\$498
		半隻 half bird	\$258
	金華玉樹雞 Sliced Boneless Chicken with Yunnan Ham and Green	壹隻 whole bird	\$560
		半隻 half bird	\$280
	北京片皮鴨 (需預訂)	壹隻 whole bird	\$738
<b>1</b>	Peking Duck (advance order) 二食菜式: 鴨崧生菜片 Second Crouse: Stir-fried Minced Duck with Lettuce Cup	二食 2nd Course	\$180
	紅燒妙齡鴿 Deep-fried Baby Pigeon	每隻 per bird	\$118

## 豆腐、蔬菜 Bean Curd & Vegetable

	蔴婆辣豆腐 Braised Bean Curd with Minced Pork and Chilli Paste	\$168
	家鄉豆腐煲 Casserole of Minced Pork with Bean Curd and Salted Vegetable	\$168
	伴水芹香鮮玉帶 Sautéed Scallop with Lotus Root, Celery, Snow Pea and Lily Bulb	\$258
	豉汁帶子蒸豆腐 Steamed Scallop on Bean Curd with Black Bean Sauce	\$238
	蠔皇雙冬扒時蔬 Braised Vegetable with Black Mushroom and Bamboo Shoot in Oyster Sauce	\$178
	御苑小炒皇 Sautéed Celery, Barbequed Pork, Shrimp and Scallop	\$198
	唱唱肉根大芥菜 Casserole of Pork Fillet with Green Mustard	\$178
	蝦醬啫啥唐生菜 Casserole of Chinese Lettuce with Preserved Shrimp Paste	\$158
	瑶柱雜菜煲 Casserole of Assorted Vegetable and Conpoy with Soup	\$178
<b>) 7</b>	海南涼瓜肉絲黃豆煲 Casserole of Bitter Melon with Shredded Pork and Yellow Bean	\$198
	海味節瓜粉絲煲 Casserole of Hairy Gourd with Dried Seafood and Vermicelli	\$178

# 健康素食 Health Delicacies

椰汁香芋南瓜煲 Casserole of Taro and Pumpkin with Coconut Cream	\$168
欖菜乾煸四季豆 Sautéed String Bean with Pickled Vegetable and Black Mushroom	\$168
花菇燒豆腐 Braised Bean Curd with Black Mushroom	\$168
懷舊溫公齋煲 Braised Black Fungus, Bean Curd Stick, Eggplant, String Bean, Vermicelli and Vegetable in Taro Sauce	\$158
榆耳百合炒蓮藕片 Sautéed Lotus Root with Lily Bulb, Honey Bean and Elm Fungus	\$158
菜甫涼瓜煎蛋角 Pan-fried Omelet with Preserved Radish and Bitter Melon	\$168
杏汁杞子鮮枝竹泡勝瓜 Simmered Angled Luffa, Bean Curd Sheet and Wolfberries in Almond Juice	\$158
雲耳百合炒鮮淮山 Sautéed Black Fungus and Lily Bulb with Yam	\$158
竹笙鼎湖上素 Braised Assorted Fungus and Mushroom with Bamboo Pith	\$198

# 溫馨家鄉菜

#### **Warmth Home Delicious**

順德煎焗魚嘴 Pan-fried Fish Head with Spring Onion and Ginger	\$298
in in items	\$278
家鄉南乳扣豬手 Braised Pork Knuckle with Red Bean Curd Paste	\$208
陳皮蒸牛肉餅 Steamed Minced Beef Cake with Dried Mandarin Peel	\$188
滑蛋鮮茄牛肉 Scrambled Egg with Beef and Tomato	\$158
金針雲耳牛腱煲 Casserole of Beef Shank with Black Fungus and Dried Lily Bud	\$208
紅燒琵琶豆腐 Braised Bean Curd with Dace Fish Paste and Chinese Ham	\$158
漁香茄子煲 Spicy Eggplants with Minced Pork in Clay Pot	\$158

## 家常菜

#### **Home Enrichment Dishes**

栗 米 石 斑 塊 Deep-fried Garoupa Fillet with Sweet Corn Sauce	\$328
薑蔥炒斑球 Stir-fried Garoupa Fillet with Ginger and Spring Onion	\$328
醬皇干鍋海鮮粉絲煲 Casserole of Seafood with Vermicelli	\$318
蝦籽柚皮 Braised Pomelo Skin with Dried Shrimp Roe	\$220
桂花梨黑醋肉桂骨 Braised Pork Rib with Osmanthus and Pear in Black Vinegar Sauce	\$248
中式牛柳脯 Fried Beef Tenderloin Fillet with Onion in Sweet and Sour Flavour	\$278
蟹肉圍蝦蒸雞蛋白 Steamed Egg White with Crab Meat and Shrimp	\$298
櫻花蝦魚腐煮勝瓜 Sautéed Angled Luffa with Sakura Shrimp and Fish Curd	\$208

#### 飯、麵 Rice & Noodles

þ	粒粒泡貴妃飯 Poached Rice with Diced Seafood in Fish Broth	\$238
	蒜香櫻花蝦海鮮炒飯 Fried Rice with Sakura Shrimp, Seafood and Garlic	\$218
	桂花瑶柱蟹肉炒米粉 Stir-fried Rice Noodles with Crab Meat, Conpoy and Egg	\$218
	鮑汁海味燴飯 Braised Rice with Dried Seafood, Chicken, Sea Cucumber in Abalone Sauce	\$238
	梅菜豚肉脆米飯 Fried Rice with Pork Belly and Preserved Vegetable	\$228
	上湯蝦球鳥冬麵 Undo Noodles with Prawn in Superior Soup	\$248
<b>)</b>	鮑汁薑葱叉燒撈粗麵 Egg Noodles tossed with Shredded Barbequed Pork, Spring Onion, Ginger and Abalone Sauce	\$218
	鮑汁金菇炆伊麵 Braised E-fu Noodles with Enoki Mushroom in Abalone Sauce	\$198
	香蔥頭抽帶子炒麵 Stir-fried Noodles with Scallop and Supreme Soy Sauce	\$238
	鴻圖窩伊麵 E-fu Noodles with Crab Meat, Crab Roe and Egg in Superior Soup	\$268
	菜薳龍躉球炒河粉 Fried Rice Flour Noodles with Giant Grouper Fillet	\$248
	金瑤玉帶蛋白炒飯 Fried Rice with Duo Scallon and Egg White	\$238